



horizontale ballenpresse

horizontal bale press

presse à balles horizontale

AP

25

35

40

>> **große einfüllöffnung**
large loading aperture
grande ouverture de remplissage

große einfüllöffnung durch zweiflügelige, hydraulische fülltüren.
large loading aperture due to two hydraulic filling doors.
 grande ouverture de remplissage pour des portes de chargement hydrauliques à deux battants.



>> **höchster bedienungskomfort**
highest comfort
très grand confort d'utilisation

durch ein ausgereiftes rückhaltesystem werden die gepressten materialien gehalten. öffnen und schließen der türen erfolgt auf tastendruck.

a special retaining system holds back the compressed materials. the doors are opened and closed by pressing a button.

grâce à un système de retenue éprouvé, les matériaux compressés sont maintenus. l'ouverture et la fermeture des portes se font par une simple pression de touche.



>> **optimale sicherheit**
optimum safety
sécurité optimale

fülltüren und bindeschlitze sind mit schutzgittern versehen.
loading aperture and binding slots are protected with safety cages.

portes de chargement et fentes de liage dotées de grilles de protection.



>> **hydraulische gegentür**
hydraulic ejection door
contre-porte hydraulique

durch die hydraulische gegentür werden hohe ballengewichte erzielt und gleichzeitig ein hohes maß an sicherheit geboten.

the hydraulic ejection door ensures a high bale weight and guarantees a high level of safety at the same time.

la contre-porte hydraulique permet d'atteindre des poids de balles importants tout en procurant un degré de sécurité élevé.



>> **vielseitig einsetzbar**
universal application
à usage multiple

diese großräumige universalballenpresse verdichtet auch schwierige materialien wie PET flaschen, textilien, hohlkörper, dosen und blechbinde bis zum 200 liter fass.

this professional baler for universal application compresses also difficult material like PET bottles, textile, hollow parts, tin cans up to 200 litre drums.

cette presse à balles universelle de grande capacité compacte aussi des matériaux difficiles tels que les bouteilles en PET, les textiles, les corps creux, les boîtes métalliques et les fûts métalliques jusqu'aux bidons de 200 litres.



AP 25 35 40

horizontale ballenpresse

horizontal bale press

presse à balles horizontale

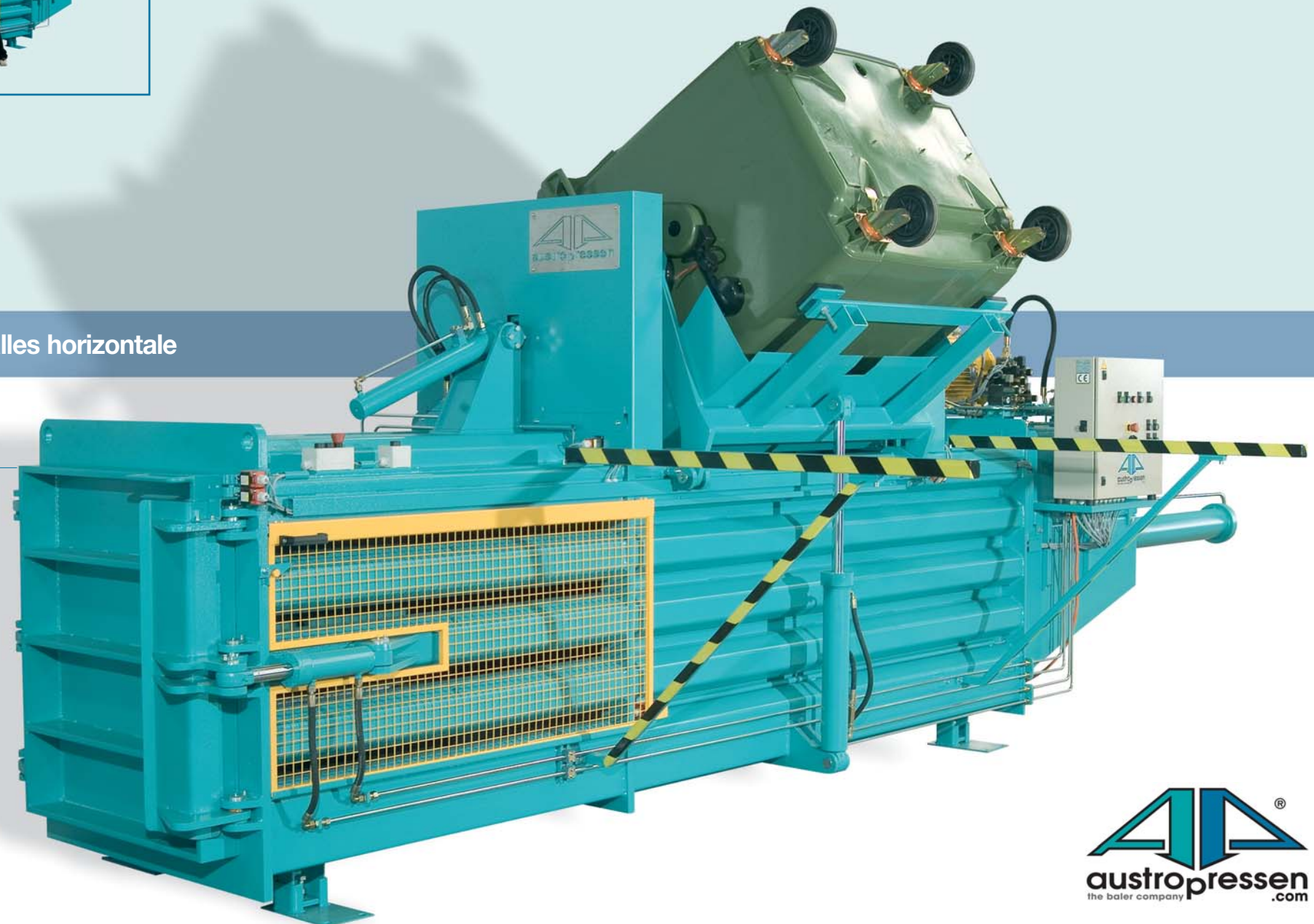
>> **hohe presskraft**
high force
force de compression élevée

die geballte kraft und der hohe automatisierungsgrad bewirken eine hervorragende durchsatzleistung und hohe ballengewichte, die ballen können wahlweise mit draht oder band gebunden werden. in kombination mit einer kippvorrichtung die ideale lösung für industrie und gewerbe.



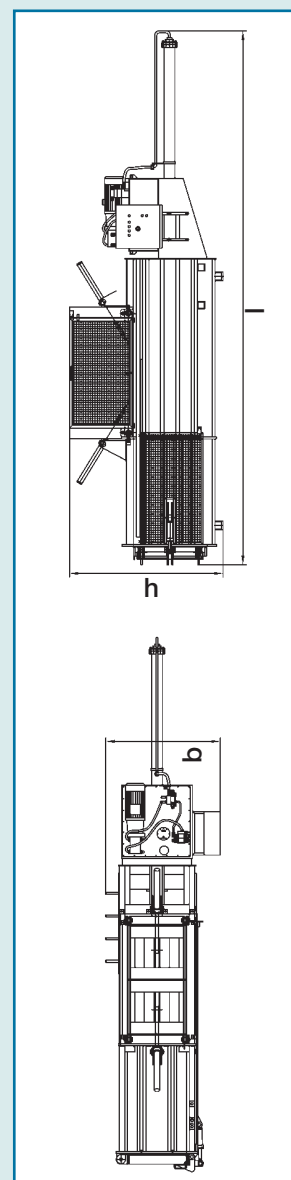
the concentrated force and the high level of automation generate a remarkable throughput performance and a high bale weight. to secure the bales there is a choice of wire or plastic tape. in combination with a tipping attachment the ideal solution for industry and warehouses.

la puissance mise en balles et le degré élevé d'automatisation permettent un débit remarquable et un poids de balles important. les balles peuvent au choix être ficelées avec du fil métallique ou un feuilard. combinée avec un dispositif de basculement, c'est la solution idéale pour l'industrie et les zones d'activités.



		AP 25-20	AP 25-25	AP 35	AP 40
presskraft compression force force de compression	kn	200	250	350	400
antrieb 400v motor 400v moteur 400v	kw	7,5	7,5	15	22
presszyklus comp. time incl. return stroke durée du cycle	sec	40	40	50	60
presskasten bxhxl box size wxhxl dimension du caisson pxhxl	mm	1000x750x2500	1000x750x2500	800x1000x3150	800x1000x3150
füllöffnung loading aperture ouverture de rempl.	mm	1500x940	1500x940	1500x740	1500x740
füllhöhe loading height hauteur de rempl.	mm	1000	1000	1250	1250
ballengröße bxhxl bale size wxhxl dimension des balles pxhxl	mm	1000x750x1200	1000x750x1200	800x1000x1400	800x1000x1400
ballengewicht bale weight poids de balles	kg	200-250	200-300	300-400	400-600
bindung binding liage		3h	3h	4h	4h
abmaße lxbxh overall dimensions lxwxh cotes hors-tout lpxh	mm	5800x1700x1850	5800x1700x1850	7200x1560x2100	7200x1560x2100
gewicht total weight poids	kg	3100	3150	4950	5400

- option
- spezielle ausführung für schaumstoff
 - special version for foam
 - version spéciale pour mousse synthétique



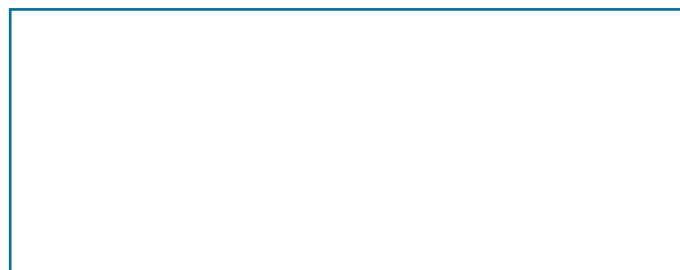
technische änderungen vorbehalten - technical data subject to change - sous réserve de modifications techniques

CE conform/conformity/conformité

produktpalette

product range

gamme de produits



roither maschinenbau gesmbh
a-4863 seewalchen, austria
industriegebiet 11
tel.: +43 (0)7662/8218
fax: +43 (0)7662/8218 21
www.austropressen.com
sale.roither@austropressen.com

